

HIVER
2016
2017

GUIDE PRATIQUE

GAVARNIE
GÈDRE

TERRITOIRE DES GRANDS CIRQUES

PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO



Grands Sites
de Midi-Pyrénées



SOMMAIRE

- PLAN DE LA VALLÉE 3
- LA VALLÉE DE GAVARNIE-GÈDRE 4 > 5
- LE SKI ALPIN 6 > 11
- LES ACTIVITÉS NORDIQUES 12 > 13
- LES ACTIVITÉS DE HAUTE MONTAGNE .. 14 > 15
- LA BASE DE LOISIRS 16 > 17
- LES VISITES CULTURELLES 18 > 19
- LES RESTAURANTS 20 > 21
- LES HÉBERGEMENTS 22 > 29
- LES COMMERCES ET SERVICES 30
- LES ACCÈS 31



LA VALLÉE DE GAVARNIE GÈDRE

FR Patrimoine Mondial de l'UNESCO, Grand Site Midi-Pyrénées, cœur emblématique du Parc National des Pyrénées... La vallée de Gavarnie-Gèdre, encadrée de sommets de plus de 3 000 m est un territoire respectueux de sa tradition montagnarde.

C'est le rendez-vous incontournable des amateurs de sports d'hiver ! Un domaine skiable à taille humaine parmi les plus beaux des Pyrénées, le paradis de la raquette et des amateurs de ski de randonnée, et bien sûr site mondialement connu pour la pratique spectaculaire de l'escalade sur glace !

Tournée vers un public familial, notre vallée vous offrira le calme de la montagne allié aux plaisirs de la neige !

La vallée se compose de deux petits villages de montagne, Gavarnie et Gèdre, et leurs hameaux dispersés : Trimbareilles, Pragnères, Ayrùès, Saussa, Gèdre-Dessus, Bareilles.

EN UNESCO World Heritage Site, emblematic heart of the Pyrenees' National Park, the valley of Gavarnie-Gèdre is an authentic mountain territory, surrounded by summits over 3000m. A paradise for winter sports amateurs ! A human-sized ski resort amongst the most beautiful in the Pyrenees, a paradise for snowshoeing and cross-country skiing, and a world famous spot for ice climbing. The valley holds two small mountain villages : Gavarnie and Gèdre.

ES Patrimonio Mundial de la UNESCO, corazón emblemático del Parque nacional de los Pirineos... el valle de Gavarnie-Gèdre, rodeado de cumbres de más de 3000m es un territorio respetuoso de su tradición montañesa. Es la cita ineludible de los aficionados de los deportes de invierno. Un dominio esquiabile de dimensión humana entre los más impresionantes de los Pirineos. Es el paraíso de los amantes de las raquetas de nieve y del esquí de montaña, y por supuesto, es mundialmente conocido por la espectacular práctica de escalada en hielo. El valle se compone de dos pequeños pueblos de montaña, Gavarnie y Gèdre, y sus aldeas.

Village de Gavarnie



GAVARNIE

FR Situé à 1 375 m d'altitude, Gavarnie revendique son image de village authentique : berceau du pyrénéisme, paradis des montagnards, patrie des plus illustres guides pyrénéens. Du village, contemplez la magie du Cirque de Gavarnie (culminant à plus de 3 000 m) et d'une des plus grandes cascades d'Europe (427 m) intégralement gelée l'hiver !

EN Gavarnie lies at an altitude of 1,375 m. From the village, contemplate the magic of the Cirque of Gavarnie (with peaks reaching over 3,000 m) and one of the highest waterfalls in Europe (427 m) entirely frozen in winter.

ES Situado a 1 375 m de altitud, Gavarnie reivindica su imagen de pueblo auténtico: cuna del alpinismo pirenaico, y paraíso de los montañeros. Desde el pueblo, contemplad la magia del circo de Gavarnie que culmina a más de 3000m, y de su cascada, totalmente helada en invierno, ¡una de las más grandes de Europa ! (427 m).

GÈDRE

FR Situé à 1 000 m d'altitude, aux confluent des Gaves de Gavarnie et de Héas, Gèdre est un exemple typique de village rural de montagne, où l'activité pastorale, encore très présente, rythme la vie quotidienne.

EN Located at an altitude of 1,000m, at the confluence of the Gavarnie and Héas rivers, Gèdre is a typical rural mountain community where daily life pulsates to the rhythm of pastoral activities.

ES Situado a 1 000 m de altitud, en la confluencia de los ríos de Gavarnie y de Héas, Gèdre es un ejemplo típico de pueblo rural de montaña, donde la actividad pastoral sigue estando muy presente y da ritmo a la vida cotidiana.

COMMERCE ET SERVICES

Retrouvez la liste des commerces et services présents dans les villages de Gèdre et Gavarnie en page 30.

Please find a list of shops and services available in the villages of Gèdre and Gavarnie on page 30.

Consulte la lista de comercios y servicios de Gèdre y Gavarnie en la página 30.



Village de Gèdre

LE SKI ALPIN



FR La station de ski de Gavarnie-Gèdre est un domaine skiable à taille humaine, parmi les plus beaux et les plus diversifiés de la chaîne pyrénéenne. Panoramas époustouflants, peu d'attentes aux remontées mécaniques, forfaits de ski parmi les moins chers du massif, des pistes de difficultés variées, aussi bien adaptées aux skieurs confirmés qu'aux débutants.

EN Gavarnie-Gèdre is a human-sized ski resort amongst the most beautiful and most diverse in the Pyrenees. Stunning viewpoints, short waiting time for the lifts, one the cheapest ski pass, ski runs suited to all levels.

ES El dominio esquiable de Gavarnie-Gèdre es uno de los más familiares, hermosos, diversificados y con unos precios entre los más asequibles de los Pirineos. Con su espectacular panorama, está perfectamente equipado para evitar la espera en los remontes, cuenta con pistas de todos niveles, adaptadas tanto a los expertos como a los principiantes.



LA PISTE DE LUGE

Toboggan run // La pista de trineo

FR Une piste de luge en accès libre et gratuit (sous surveillance des parents) vous attend au pied des pistes de ski, juste derrière le restaurant-bar d'altitude. Location de luge possible dans les magasins de sport de Gavarnie.

EN A free toboggan run, open to all, can be found at the bottom of the ski runs, behind the restaurant. Parents must keep an eye on their children. Sledges can be hired in Gavarnie's sport shops.

ES Una pista de trineo en acceso libre y gratis (bajo vigilancia de los padres) les espera al pie de las pistas de esquí, justo detrás del restaurante. Alquiler de trineos en las tiendas de deporte de Gavarnie.

LA MÉGAVERTE «LES MARMOTTES»

The megaverterte "Les marmottes"
La megaverterte «Les marmottes»

FR La seule piste verte des Pyrénées qui permet aux débutants de skier depuis le haut du domaine avec une descente de 6,5 km. Royal !

EN Gavarnie has the only green (beginner's) run which stretches from the very top of the ski area in a descent of 6.5 kilometres. Magnificent!

ES La única pista verde de los Pirineos, que permite a los debutantes esquiar desde lo alto del dominio, con un descenso de 6.5 km. ¡Genial!



Kidpark

KIDPARK

Kid Park // Chiquipark

FR Tunnels, bosses, virages relevés, slalom... Un royaume pour les mini-skieurs en quête de maxi-sensations et de mégas fous rires ! Les enfants fréquentant le KidPark restent sous la responsabilité de leurs parents ou tuteurs. Sachez qu'il est nécessaire de prendre un téléski pour accéder en haut du KidPark. Sur présentation d'un forfait en cours de validité.

EN The kid ski area has tunnels, humps, banked bends, slalom, great fun and thrills for every child! Children using the Kid Park are under the responsibility of their parents. A lift pass is needed for the drag lift which takes you to the top of the park.

ES Túneles, baches, curvas amplias, slalom etc. Un paraíso para los pequeños esquiadores en busca de sensaciones fuertes y mucha diversión. Es importante saber que es necesario coger el telesquí para acceder a la parte de arriba del Chiquipark, presentando el forfait del día.

LA STATION DE SKI EST OUVERTE*

DU 17 DÉCEMBRE 2016
AU 12 MARS 2017.

*sous réserve des conditions d'enneigement.

EN The ski resort is open from 17 December 2016 to 12 March 2017, depending on snow conditions.

ES La estación de esquí está abierta del 17 de diciembre 2016 al 12 de marzo de 2017, bajo reserva del estado de la nieve.

29 PISTES DE SKI

29 ski runs // pistas de esquí

- 7 vertes - 7 green // 7 verdes
- 8 bleues - 8 blue // 8 azules
- 9 rouges - 9 red // 9 rojas
- 5 noires - 5 black // 5 negras

- 1 Ludopark - 1 Ludopark // 1 Ludopark
- 1 KidPark - 1 Kid Park // 1 Kidpark
- 3 Télé-siège - 3 Chairlifts // 3 Telesillas
- 6 Télé-skis - 6 +bar lifts // 6 Telesquí

Altitude bas des pistes : 1850m.

Altitude at the bottom of the ski runs: 1850 m.

Altitud al pie de las pistas: 1850 m.

Altitude haut de pistes : 2322 m.

Altitude at the top of the ski runs: 2322 m.

Altitud en el punto más alto del dominio: 2322 m.

Un restaurant / bar d'altitude, situé au pied des pistes (cf. page 20 «Les Restaurants»). Des espaces de détente et des aires de pique-nique. Café-restaurant at the bottom of the ski runs rest areas and picnic areas. // Restaurante / bar de altitud al pie de las pistas. Zonas de descanso y áreas de picnic.

Vue sur le Cirque de Gavarnie et la Brèche de Roland



POINTS DE VENTES DES FORAITS DE SKI

Selling points // Puntos de venta

Vous pouvez acheter vos forfaits dans trois points de vente :

- Billetterie principale, au pied des pistes
- Office de Tourisme de Gèdre
- Office de Tourisme de Gavarnie
- Modes de paiement acceptés : CB, Chèques, Chèques vacances (ANCV), Espèces.

EN Ski passes can be bought in 3 different selling points: the main office at the bottom of the ski runs, the tourist information center in Gèdre and the tourist information center in Gavarnie. Payment methods allowed: Cash and Credit cards.

ES Puntos de venta de los forfaits de esquí: Punto de venta principal, al pie de las pistas, Oficina de turismo de Gèdre, Oficina de turismo de Gavarnie. Modos de pago: tarjeta de crédito o efectivo.

FORAITS

PACKS FAMILLE

Tarif enfant jusqu'à 17 ans inclus !

	1 adulte + 2 enfants	2 adultes + 1 enfant	3 adultes
1 Jour	69€	69€	86€
2 Jours	127€	135€	170€
3 Jours	180€	196€	247€
4 Jours	234€	255€	320€
6 Jours	331€	350€	445€

Forfait offert pour les 3^e et 4^e enfants (sur une base de 2 adultes et 2 enfants).

+ d'infos sur :

More informations - Más información

www.gavarnie.com

21€* PRIX UNIQUE POUR TOUS * hors vacances scolaires, prix d'un forfait journée ski.

FORAITS

	TARIF NORMAL ¹	TARIF RÉDUIT ²
1 Jour	27,50€	23,50€
1/2 Journée (à partir de 12 h 30)	23€	21€
2 Jours	51€	42€
3 Jours (Consécutifs)	75€	59€
4 Jours (Liberté)	96€	77€
6 Jours (Liberté ou Consécutifs)	130€	110€
Saison Gavarnie-Hautacam	Tarifs contacter le +33(0)6 85 57 65 90	
Saison Promo (avant le 1 déc.)		

1. Tarif normal : 18 à 64 ans inclus.
2. Tarif réduit : 5 à 17 ans, de 65 à 74 ans et étudiants (-25 ans).

Information / billetterie

- Téléski
- Télésiège / nb. de places
- Fil Neige / ESF
- Zone débutants
- Ludoparc
- Piste facile
- Piste assez facile
- Piste difficile
- Piste très difficile
- Point de vue
- Aire de pique-nique
- Bar/Restauration rapide
- Cafétéria
- Salle hors sac
- Poste de secours
- Parking
- Patin à glace
- Escalade indoor
- Ski nordique
- Raquettes
- Luge

LE MARBORÉ 3248 M
PICS DE LA CASCADE
COL DE LA CASCADE 2931 M
LA TOUR 3009 M
LE CASQUE 3003 M
BRECHE DE ROLAND 2807 M
LES SARRADETS 2742 M
DOIGT DE LA FAUSSE-BRECHE
LE TAILLON 3144 M
COL DES GABIÉTOUS 2935 M
LES GABIÉTOUS 3091 M
PIC DE LA PAHULE 2292 M
PIC MOURGAT 2103 M
PIC DES TENTES 2322 M
COL DES TENTES 2208 M
PIC CENTRE LES PORTS 2476 M
LAC DES ESPÉCIÈRES 2195 M
PIC DE LARY 2397 M
LA PRADE
GAVARNIE
GÈDRE / LUZ-ST-SAUVEUR
PLATEAU DE SAUGUE
GÈDRE-DESSUS
GRANDES DE BUE



ÉCOLE DU SKI FRANÇAIS

The French Ski School (ESF)
Escuela de Esquí Francés (ESF)

Les moniteurs de ski de Gavarnie-Gèdre accueillent les amateurs de glisse de tous niveaux et de tous âges, ainsi que les adeptes de raquettes et de ski de fond.
école des petits : cours de ski adaptés aux plus jeunes à partir de 4 ans.

EN Instructors welcome skiers and snowboarders of all level, as well as snowshoeing and cross-country skiing enthusiasts. Ski school for children from 4 years old.

ES Los monitores de esquí acogen a los amantes de la nieve de todos los niveles y edades, así como a los aficionados de las raquetas y del esquí de fondo. Clases adaptadas a los niños a partir de 4 años.



INSCRIPTIONS ET RENSEIGNEMENTS

Booking and information // Inscripciones e información
ou +33 (0)5 62 92 40 64 ou au +33 (0)6 81 84 11 90 - esfgavarnie@hotmail.fr
Locaux de l'ESF situés au pied des pistes, à côté du restaurant d'altitude.
Permanence dans les locaux de l'Office de Tourisme de Gavarnie, les samedis à partir de 16h (pendant les vacances scolaires uniquement).

Cours particuliers* (Tous les jours de 9h à 17h)
private lessons/cursos particulares

	Hors vacances	Vacances scolaires
1 pers. 1 heure	39 €	41 €
2 pers. 1 heure	43 €	45 €
3/5 pers. 1 heure	51 €	55 €

Cours collectifs* (uniquement pendant les vacances scolaires)
group lessons/cursos colectivos

Ticket unique de 2 heures	28 €
5 cours consécutifs de 2 heures	130 €
6 cours consécutifs de 2 heures	138 €

Vacances de Noël et février : Passage des tests le vendredi pendant les cours consécutifs. (Les cours collectifs débutent le dimanche et se terminent le vendredi).

Modes de paiement acceptés : CB, chèques, chèques vacances, espèces.

*Forfait station obligatoire.



ACCÈS AU DOMAINE SKIABLE

Ski resort access // Acceso a la estación de esquí

FR En navette : pendant les vacances scolaires de Noël et d'hiver (toutes zones), des navettes gratuites circulent tous les jours et desservent le domaine skiable au départ de Pragnères, Gèdre et Gavarnie. Horaires disponibles dans les Offices de Tourisme.

EN By bus: during school holidays (December 12 to January 03 and February 04 to March 06) free buses run every day to the ski resort serving Pragnères, Gèdre and Gavarnie.

ES En autobús: durante las vacaciones escolares de Navidad (17 de diciembre del 2015 al 3 de enero del 2017) y de invierno (del 4 de febrero del 2017 al 6 de marzo del 2017), se puede coger un autobús gratis desde Pragnères, Gèdre y Gavarnie.

FR En voiture : le domaine skiable est distant de 6km du village de Gavarnie (10mn) et de 13km du village de Gèdre (20mn). Le domaine est équipé d'un grand parking gratuit. La route d'accès est déneigée, mais il convient de toujours prévoir une paire de chaînes dans le coffre (ou d'être équipés de pneus neige).

EN By car: the resort is located at 6 km from Gavarnie village (10mins) and 13 km from the village of Gèdre. The resort has a free parking lot. The road is cleared of snow but snow tyres or snow chains are advised.

ES En coche: el parking de la estación es gratis y se encuentra a 6km del pueblo de Gavarnie (10min) y 13km de Gèdre (20min). La carretera de acceso esta despejada, pero es preferible tener cadenas de nieve en el maletero, o llevar neumáticos de invierno.

LOCATION DE MATÉRIEL DE SKI

Rental shops // Alquiler de material de esquí

Vous trouverez deux loueurs de matériel, tous deux situés dans le village de Gavarnie.
There are two rental shops, both located in Gavarnie village.
Encontrarán dos tiendas de alquiler en el pueblo de Gavarnie.

Altigloss: +33 (0)5 62 92 48 29
jeanine.ramanoel@orange.fr

La Cordée: +33 (0)5 62 92 47 61
lacordee65@orange.fr

ACTIVITÉS NORDIQUES

RAQUETTES

Snow Shoes Walking // Raquetas de nieve
La vallée de Gavarnie-Gèdre est un véritable petit paradis pour les amateurs de raquettes et de paysages sauvages ! Pas besoin d'être un expert, il vous suffit juste d'un peu de neige et de savoir marcher.

FR Les parcours raquettes balisés :

Répartis sur la vallée, six parcours raquettes balisés en accès libre et gratuit, vous attendent ! Au départ du village de Gavarnie, et autour de Gèdre (Saussa et Pragnères), ces parcours de difficultés variables (de très facile à difficile) vous emmèneront à la découverte de paysages de toute beauté. L'imposant Cirque de Gavarnie et le plateau de la Prade (ambiance grand Nord garantie !); le Plateau de Saugué, immense étendue blanche parsemée de granges anciennes; le col des Tentés à 2 200 m d'altitude au pied des plus hauts sommets frontaliers; le col de Ripeyre et sa vue imprenable sur la vallée; ou encore le plateau de Holle point stratégique pour observer les plus grands rapaces pyrénéens... Autant d'expériences et de paysages tous différents les uns des autres !

Le plan des parcours raquettes est disponible gratuitement dans les Offices de Tourisme de Gèdre et de Gavarnie et disponible en téléchargement sur notre site www.gavarnie.com

Les sorties raquettes encadrées :

Chaque jour de la semaine, les accompagnateurs en montagne et guides de la vallée, vous proposent des sorties raquettes adaptées à tous niveaux. Sorties pour débutants ou sorties sportives, sorties thématiques : observation de la faune, promenades nocturnes, construction d'un igloo, randonnée sur les crêtes, découverte de petites vallées secrètes, etc... Les accompagnateurs et guides vous mèneront là où les autres ne vont pas, vous feront découvrir ce que seul vous n'auriez pas vu ou n'auriez pas osé. Se laisser guider et profiter de la connaissance immense qu'ont ces professionnels de la montagne et de ses richesses... De quoi vivre une expérience originale, et vous procurer des souvenirs impérissables ! À tester absolument !

Yvan : +33 (0)6 85 09 80 44
info@yvan-gavarnie.com
www.yvan-gavarnie.com

Alain : +33 (0)6 32 73 68 90
alainmaystre@free.fr
www.guide-gavarnie.fr



Plateau de Saugué

EN The Gavarnie-Gèdre valley is a small paradise for snowshoeing and wild landscapes lovers.

Marked paths:

There are six marked paths spread out in the valley that you can borrow freely. A free map is available in Tourist Offices or on www.gavarnie.com

Guided tours:

Each day of the week, mountain guides offer snowshoeing tours for all levels. Don't hesitate to contact them!

ES El valle de Gavarnie-Gèdre es un auténtico paraíso para los aficionados de las raquetas de nieve y de los paisajes salvajes

Recorrido de raquetas de nieve señalizado:

¡Les esperan seis recorridos de raquetas de nieve en acceso libre y gratis! Tanto en Gavarnie como en Gèdre, estos recorridos de varios niveles de dificultad (muy fácil hasta difícil) les permitirán descubrir paisajes maravillosos. Un mapa de los recorridos está disponible gratuitamente en las oficinas de turismo de Gèdre y Gavarnie, o se puede descargar en nuestra página web www.gavarnie.com

Excursiones de raquetas de nieve con guía:

Cada día, guías de montaña proponen excursiones con raquetas de nieve adaptadas a todos los niveles: observación de la fauna, paseos nocturnos, construcción de un iglú, excursiones en los picos o alpinismo. ¡No se lo pierdan!

SKI DE FOND

Cross-country skiing / Esquí de fondo

Au cœur du Cirque de Gavarnie, dans un décor exceptionnel, vous pouvez parcourir 7,5 km de piste de ski de fond. Accès gratuit. Renseignez-vous auparavant sur les conditions.

Renseignements :

+33 (0)5 62 92 49 10

Possibilité de cours avec l'ESF :

+33 (0)5 62 92 40 64 - estgavarnie@hotmail.fr

EN At the heart of the Cirque of Gavarnie, in an exceptional setting you will find 7.5 kilometers of cross-country circuits, free. Best to check the snow conditions beforehand.

ES En el corazón del circo de Gavarnie, en un ambiente excepcional, podréis recorrer 7,5 km de pistas de esquí de fondo. Acceso gratuito. Infórmense de las condiciones con antelación.

LOCATION MATÉRIEL

Equipment rentals / Alquiler de equipos

Vous trouverez deux loueurs de matériel, tous deux situés dans le village de Gavarnie. There are two rental shops, both located in Gavarnie village. Encontrarán dos tiendas de alquiler en el pueblo de Gavarnie.

Altigloss : +33 (0)5 62 92 48 29

jeanine.ramanoel@orange.fr

La Cordée : +33 (0)5 62 92 47 61

lacordee65@orange.fr

Le Pic Rouge et les Astazous

Escalade de glace
dans le Cirque de Gavarnie

LES ACTIVITÉS DE HAUTE- MONTAGNE

CASCADES DE GLACE Ice Climbing // Cascadas de hielo

FR Amateurs de sensations fortes, venez escalader les cascades de glace accompagnés d'un professionnel de la montagne au cœur du Cirque de Gavarnie. Mondialement connues, elles seront à la hauteur de leur réputation.

Bureau des guides:
+33 (0)6 83 31 08 16

EN The ice climbs in Gavarnie are famous throughout the world, the local guides offer climbs on the walls and frozen waterfalls of the Cirque.

ES Amantes de sensaciones fuertes, venid a escalar las cascadas de hielo, acompañados por un profesional de montaña, en el corazón del Circo de Gavarnie. Mundialmente conocidas, están a la altura de su reputación.



*Ski alpinisme
sur le glacier du Gabiétous*

VIA FERRATA Via Ferrata // Via Ferrata

Superbe Via Ferrata à 3 km avant le village de Gavarnie au niveau du Chaos de Coumély. Niveau TD - 180 m de dénivelé et 400 m de longueur. Prévoir de 2 à 4 heures. Accès libre ou possibilité de la faire avec un guide, selon conditions.

Bureau des guides: +33 (0)6 83 31 08 16
Alain Maystre: +33 (0)6 32 73 68 90

EN A superb Via Ferrata 3 km from the village of Gavarnie, at the Chaos de Coumély. Level: very difficult - 400 m long with a 180 m altitude difference. Duration: 2 to 4 hours. Can be accessed with or without a guide.

ES Magnífica Via Ferrata 3 km antes de llegar al pueblo de Gavarnie, a la altura del Chaos de Coumély. Nivel TD - 180 m de desnivel y 400 m de longitud. Tiempo estimado de 2 a 4 horas. Acceso libre o posibilidad de hacerla con un guía.

SKI DE RANDO ET HORS PISTES Ski touring and off-piste skiing Esquí de travesía y fuera pista

Nos guides se feront une joie de vous faire découvrir le milieu montagnard et les endroits extrêmes où les autres ne vont pas.

Bureau des guides: +33 (0)6 83 31 08 16
Alain Maystre: +33 (0)6 32 73 68 90

EN The local guides will take great pleasure in helping you discover some of the hidden corners of this fabulous mountain area.

ES Nuestros guías se alegrarán de daros a conocer el medio montañoso y los lugares extremos donde otros no se atreven.

*Ski de randonnée
sur le massif du Saint-André*





BASE DE LOISIRS

GÈDRE

SALLE D'ESCALADE

Climbing gym // Sala de escalada

FR À Gèdre, 14 voies d'escalade adaptées à tous niveaux, jusqu'à 18 m de hauteur; et un espace "bloc".
Ouverture : du lundi au samedi 9h-12h / 14h-18h
 Ouverte le dimanche pendant les vacances scolaires
 Nocturnes le mardi et le jeudi jusqu'à 21 h.

Modalités d'accès : Pas d'encadrement sur place. Accès en totale autonomie pour grimpeurs expérimentés maîtrisant les techniques d'assurance. **Matériel** : Sur place, cordes et dégaines sont mises à disposition. Les grimpeurs doivent venir avec le matériel complémentaire (boudriers + descendeur) - pas de location de matériel sur place, mais possibilité dans les magasins de sport de Gavarnie
Initiations à l'escalade : en période de vacances scolaires, des initiations pour adultes et enfants sont organisées régulièrement par les Guides de montagne (matériel fourni). Réservations et renseignements auprès de la salle d'escalade.

Contact : +33 (0)5 62 92 35 25

Salle d'escalade de Gèdre

EN In Gèdre, 14 climbing courses suitable for all levels, up to 18m. One boulder. Independent use only.

Material: ropes and climber's hook are made available. Climbers must come with complementary material (harness and descender) — no possibility to hire material on the spot. Material can be hired in Gavarnie's sport shops.

Introduction to climbing: during school holidays (December 12 to January 03 and February 04 to March 06), introductions to climbing for adults and children are organised on a regular basis by mountain guides (material is provided). Information and booking at the indoor climbing center.

ES Sala de escalada de Gèdre: 14 vías de escalada adaptadas a todos los niveles, hasta 18m de altura y un espacio "bloque".

Modalidades de acceso: en total autonomía para los escaladores experimentados que dominan las técnicas de aseguramiento

Equipo: las cuerdas y cintas exprés ya están instaladas. Los escaladores deben llegar con su propio equipo (arnés y asegurador). La oficina de turismo no dispone de equipo, se puede alquilar en las tiendas de deporte en Gavarnie.

Iniciación a la escalada: durante las vacaciones escolares, los guías de montaña organizan con frecuencia sesiones de iniciación a la escalada, para niños y adultos (proporcionan el equipo). Reservas e información en la oficina de turismo.

TARIFS - SALLE D'ESCALADE

Adultes / Adults / Adultos	6€
Enfants de 6 à 11 ans Children aged 6 to 11 / Niños de 6 a 11 años	2,50€
Étudiants et adolescents (12-17 ans) Students / Estudiantes	3,50€
Carte 10 entrées (non nominative, valable 1 an) Pass 10 entries (any user, valid one year) Bono 10 entradas (no nominativo, válido por 1 año)	40€
Abonnement annuel Annual subscription / Abono anual	150€



Patinoire couverte de Gèdre

GÈDRE

BOB-LUGE

Bobsleigh-luge // Bob-luge

FR À Gèdre, venez dévaler la piste de luge synthétique et ses 700 m de descente. Ouvert pendant les vacances scolaires de Noël et février, tous les jours de 14h à 18h.

EN At Gèdre, then come along and hurtle down the artificial toboggan run and its 700 m drop. Open every day from 2 pm to 6 pm during holidays (december & february).

ES ¿Le gustan las sensaciones fuertes? ¡Ven a bajar la pista de trineo a toda velocidad! Abierto todos los días de las 2 a las 6 de la tarde durante las vacaciones escolares (diciembre y febrero).

Contact : +33 (0)5 62 92 48 54

TARIFS - BOB-LUGE

1 tour / 1 ride / 1 vuelta	3,60€
5 tours / 5 rides / 5 vueltas	16€
10 tours / 10 rides / 10 vueltas	28€

GÈDRE

PATINOIRE

Ice rink // Patinaje

FR Patinoire couverte avec glace naturelle à Gèdre.
Ouverture du 17 décembre au 12 mars, hors vacances scolaires : mercredi, samedi, dimanche de 15 à 19 h ; nocturne de 20 h 30 à 22 h 30 le samedi. Pendant les vacances scolaires : ouvert tous les jours de 14 à 19 h ainsi que de 10 à 12 h le mercredi et vendredi ; Nocturnes de 20 h 30 à 22 h 30 le mardi, jeudi et samedi.

EN Indoor ice rink with natural ice at Gèdre.

Open from December 17 to March 12, except holidays: Wednesdays, Saturdays and Sundays from 3 pm to 7 pm, and 8'30 to 10'30 pm on Saturday night. During school holidays: open every day from 2 pm to 7 pm and from 10 am to midday Wednesday and Friday, 8'30 to 10'30 hours on Tuesday, Thursday and Saturday.

ES Pista de hielo cubierta, con hielo natural, en Gèdre.

Abierto del 17 de diciembre al 12 de marzo: miércoles, sábados y domingos de 15h a 19h, nocturnas de 20h30 a 22h30 los sábados. Durante las vacaciones escolares: abierto todos los días de 14h a 19h y de 10h a 12h los miércoles y viernes, nocturnas de 20h30 a 22h30 los martes, jueves y sábado.

Contact : +33 (0)5 62 92 49 61

TARIFS - PATINOIRE

Adultes / Adults / Adultos	7€
Étudiants / Students / Estudiantes	6€
Enfants (6-17 ans) Children (6-17 years) / Niños (6-17 años)	5€
Enfants (- de 6 ans) Children under the age of 6 / Niños menores de seis años	2€
Prêt du casque gratuit. Free loan of helmet / Préstamo de casco, gratuito	

VISITES CULTURELLES

MOULINS DE GÈDRE-DESSUS

The mills of Gèdre-Dessus // Molinos de Gèdre-Dessus

FR Garants d'une authenticité rurale et montagnarde, ils sont à découvrir au hameau de Gèdre-Dessus, à Moule Dera, sur le gave du Campbieilh. Au nombre de cinq, ils appartiennent à différentes familles du village. Ils étaient encore utilisés dans les années 70. À découvrir en accès libre par un sentier d'interprétation au départ de Gèdre ou visites guidées sur réservation.

EN Symbols of an authentic rural and mountain lifestyle, these five mills belong to different families and remained in use until the 1970s. Booking required for guided tours.

ES Ejemplos de la autenticidad rural y montañesa, estos molinos se ubican en la aldea de Gèdre-Dessus. Son un total de cinco molinos que pertenecen a diferentes familias del pueblo. En la década de los 70 todavía se utilizaban. Visitas guiadas en francés, reserva previa necesaria.

Visite guidée gratuite (minimum 2 pers.):
+ 33 (0)5 62 92 35 25

STATUE DE NOTRE-DAME DES NEIGES

Statue of Notre-Dame des Neiges // Estatua de Nuestra-Dama

Au-dessus de Gavarnie, placée sur un piton rocheux à 1 519 m d'altitude, la statue veille sur la vie des montagnards depuis 1927. Elle est l'œuvre du sculpteur tarbais Michelet et a été transportée par 50 volontaires de Gavarnie. Superbe belvédère sur la vallée accessible facilement en suivant le parcours raquette balisé du plateau de Holle (n°1).

EN Overhanging Gavarnie from a rocky outcrop at an altitude of 1,519 m, the statue has watched over the mountain villagers since 1927. Artwork of sculptor Michelet a native of Tarbes, it was carried from Gavarnie by 50 volunteers. Magnificent viewpoint on the valley. Easy family stroll.

ES Dominando Gavarnie desde un pitón rocoso a 1519m de altitud, la estatua protege la vida de los montañeros desde 1927. Es obra del escultor tarbés Michelet, fue transportada por 50 voluntarios de Gavarnie. Espectacular mirador sobre el valle. Paseo familiar fácil.



Isards

LA CENTRALE HYDROÉLECTRIQUE DE PRAGNÈRES

Pragnères hydroelectric plant // La central hidroeléctrica de Pragnères

FR Construite dans les années 1950, c'est l'une des plus importantes usines pour la production hydroélectrique de la chaîne des Pyrénées.

Visites guidées gratuites : (min. 2 pers - maxi 19 pers ; durée 1h) du lundi au vendredi de 14h à 18h, uniquement sur réservation au +33 (0)7 85 36 89 09.

EN Built in the 1950s, it is one of the most important factories for hydroelectric production in the Pyrenees. Guided tours available in French only. Booking: +33 (0)7 85 36 89 09

ES Construida en los años 50, es una de las fábricas más importantes para la producción hidroeléctrica de los Pirineos. Visitas guiadas gratuitas, únicamente en francés. Reservas: +33 (0)7 85 36 89 09



Centrale hydroélectrique

MAISON DU PARC NATIONAL DES PYRÉNÉES

National Park visitor Centre // Casa del Parque Nacional

FR Située au cœur de Gavarnie et ouverte toute l'année, elle joue un rôle essentiel d'accueil, d'information et de sensibilisation. Projections de films régulières sur la faune et la flore animées par un garde moniteur et suivies d'un débat. Exposition permanente sur le Pyrénéisme et nombreuses expositions temporaires tout au long de l'année. Documentation riche sur la faune et la flore locale à votre disposition. Entrée libre.

EN Located in the centre of Gavarnie and open all year round, it plays an essential part in welcoming, informing and raising awareness. There are regular film showings on the flora and fauna, hosted by a park ranger and followed by a discussion. Permanent exhibition on Pyreneism and many temporary exhibitions throughout the year. A wealth of documentation on the local flora and fauna is available. Admission free.

ES Situada en el corazón de Gavarnie y abierta todo el año, juega un rol esencial de atención, información y sensibilización. Proyecciones frecuentes de películas sobre la flora y fauna, en presencia de un guarda forestal del parque, seguidas de debates. Exposición permanente sobre el "pireneísmo" y exposiciones temporales a lo largo del año. Documentación disponible sobre la flora y fauna local. Entrada libre.

Contact: +33 (0)5 62 92 42 48

«millaris, PORTE DES CIRQUES»

Centre d'interprétation et de découverte de Gavarnie-Gèdre

FR À Gèdre découvrez le Pays des Cirques autour de différents thèmes : les paysages mythiques, la géologie, l'importance de l'eau, l'agriculture et le pastoralisme, le classement au Patrimoine Mondial de l'Unesco. C'est un parcours ludique, interactif et culturel adapté à tous.

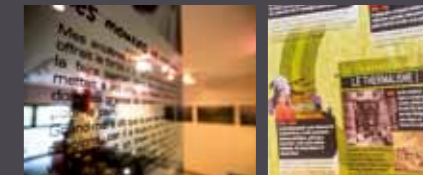
EN In Gèdre, discover the Country of Cirques through various themes: its mythical landscapes, geology, ranking as a UNESCO World-Heritage site. A playful, interactive and cultural visit adapted to all.

ES En Gèdre, descubre los paisajes míticos, la geología, la importancia del agua, la agricultura y el pastoralismo y la clasificación del Patrimonio Mundial de la Unesco. Es un espacio lúdico, interactivo y cultural adaptado a todos.

VISITE GRATUITE



Possibilité de louer un audioguide : adultes : 3 € ; enfants (6 à 12 ans) : 2 € ; groupes 2 € (sur réservation). Ouvert toute l'année du lundi au samedi, de 9h à 12h et de 14h à 18h.

Infos au +33 (0)5 62 92 35 25
millaris@gavarnie.com



LES RESTAURANTS

LÉGENDE DES PICTOGRAMMES Legend // Leyenda

-  Restaurant
Restaurant // Restaurante
-  Bar-restaurant
Bar-restaurant // Bar Restaurante
-  Bar-brasserie
Bar-brasserie // Bar-brasserie
-  Bar
Brewery // Cervecería
-  Restauration dans refuge
Restaurant in refuge // Restaurante en el refugio
-  Internet, WiFi
Internet, WiFi // Internet, WiFi
-  Snack
Snack // Snack
-  Pizzeria
Pizzeria // Pizzeria

- GAVARNIE -

L'ASSIETTE AU BORD DE L'EAU 
Cuisine traditionnelle et régionale française. Restaurant avec terrasse, situé au bord du gave et qui vous accueille dans une ambiance cosy chalet de montagne.
Tél. : +33 (0)5 62 92 61 87 - +33 (0)6 74 33 61 95

LES CASCADES  // 
Cuisine traditionnelle et gastronomique, spécialités régionales et locales : garbure, canard, mouton, truite... Repas pour groupes, menus, carte.
Tél. : +33 (0)5 62 92 40 17



LE TAILLON   // 
Restauration traditionnelle, snack, bar.
Tél. : +33 (0)5 62 92 48 20

CLAIRE-MONTAGNE  
Décor Chalet de Montagne, salle avec cheminée, terrasse panoramique face au Cirque. Spécialités locales.
Tél. : +33 (0)5 62 92 49 22

Restaurants-Bars-Brasseries // Restaurants // Restaurantes




LES GLACIERS  
Restauration traditionnelle et spécialités locales.
Tél. : +33 (0)5 62 92 47 30

LE P'TIT TOY   // 
Restauration traditionnelle, spécialités du pays. Salon et cheminée.
Tél. : +33 (0)5 62 92 40 43

LA CHAUMIÈRE  
À la sortie du village, sur le chemin du Cirque et en bordure de gave, la terrasse extérieure plein sud offre une vue imprenable sur le Cirque de Gavarnie. Casse-croûte, crêpes, tartes myrtilles. (Fermé le soir.)
Tél. : +33 (0)6 37 51 14 23

LA GRANGE DE HOLLE 
Refuge du Club Alpin Français, à 1,5 km du village de Gavarnie (accès en voiture) sur la route du Col des Tentes. Lieu calme et reposant. Dans une ancienne bergerie, l'établissement dispose d'une salle-à-manger conviviale, un coin cheminée, une terrasse ensoleillée et de grands espaces autour pour les enfants.
Tél. : +33 (0)5 62 92 48 77

LE BAR'GAS - CAMPING LE PAIN DE SUCRE    // 
Pizzas, pâtes et salades, sur place ou à emporter. Bar et terrasse avec vue sur une partie du Cirque de Gavarnie. 3 km avant le village.
Tél. : +33 (0)5 62 92 47 55 / +33 (0)6 75 30 64 22

LES ESPECIÈRES   // 
Bar-brasserie d'altitude situé au pied des pistes de ski de Gavarnie-Gèdre. Ouvert tous les jours, sur les dates horaires d'ouverture du domaine skiable (fermé le soir).

- GÈDRE -

LA BRÈCHE DE ROLAND   // 
Cet hôtel-restaurant doit son nom à la vue magnifique que lui procure sa terrasse, rare lieu d'où l'on peut voir la fameuse Brèche de Roland. Cuisine savoureuse à base de produits frais du pays. Ouverture du 25 dec au 29 mars et du 11 avril au 30 octobre.
Tél. : +33 (0)5 62 92 48 54

LE CAMPBIEILH   // 
À toute heure, dégustez des plats simples conçus avec des produits du terroir (assiettes combinées, salades composées, agneau AOC, garbure aux haricots tarbais...). Service rapide. Salle de restaurant, terrasse et bar, face à l'église.
Tél. : +33 (0)5 62 92 23 67



Terrasse du restaurant
« Les Espénières »



LES HÉBERGEMENTS

Simplifiez-vous la vie!

Let's make things simple! //
¡No os compliquéis la vida!

Offres, disponibilités...
Availability... // Regalos... Disponibilidad...

**RETROUVER TOUS
NOS HÉBERGEMENTS
SUR NOTRE SITE :**

All types of accommodation in Gavarnie at our web site //
Contacto de alojamientos de la estación, en nuestro sitio:

www.gavarnie.com

**DÉCOUVREZ LES HÔTELIERS
EN PORTRAITS SUR :**

Discover all the local hotels //
Descubrid los establecimientos mostrados en:
www.hotelspyrenees-paystay.fr

LÉGENDE DES PICTOGRAMMES

-  Équipements bébé
Equipment for babies // Equipamiento para bebé
-  TV dans chambre
TV in your bedroom // TV en la habitación
-  Internet, WiFi
Internet, WiFi // Internet, WiFi
-  Bar
Bar // Bar
-  Animaux admis
Allowed animals // Animales admitidos
-  Espace forme
Fitness Area // Espacio en forma
-  Parking
Parking // Parking
-  Chèques vacances
Holiday Cheques // Cheques vacaciones
-  Carte bancaire
Credit / bank card // tarjeta bancaria
-  Équipements handicapés
Equipped for people with disabilities // Equipamientos para minusválidos

Hôtels // Hotels // Hoteles

- GÈDRE -

LA BRÈCHE DE ROLAND***



Village

Tél. : +33 (0)5 62 92 48 54
Fax : +33 (0)5 62 92 46 05
www.pyrenees-hotel-breche.com
hotel-la-breche@gavarnie.com



Capacité: 53 personnes

25 chambres avec douche / WC - Chambre TV à LED - Téléphone dans chambre - Sèche-cheveux - Ascenseur - Salon TV - Bibliothèque - Cheminée - Point Internet - WiFi gratuit - Coffre réception - Sauna - Restaurant.

Ouvert du 25 décembre 2016 au 25 octobre 2017.

SUIVANT SAISON

Chambre double	93,50€ à 110€
Chambre twin	102€ à 120€
Chambre triple	132€ à 156€
Chambre double	160€ à 190€
Petit-déjeuner	11€/pers.
Demi-pension	72,50€ à 87,50€/pers.

Position GPS: Latitude 42,7865 - Longitude 0,0206

- GAVARNIE -

LES CÎMES**



Le village

Tél. : +33 (0)5 62 92 48 13
www.lesasterides.com - les-asterides.lescimes@wanadoo.fr



Capacité: 74 personnes

10 chambres avec bain / WC, 9 chambres douche / WC -
Salle de réunion.

Ouvert du 17 décembre 2016 au 12 mars 2017.

Chambre double	62 à 68€
Chambre triple	73 à 81€
Chambre quadruple	80 à 90€
Chambre familiale	91 à 98€
Petit-déjeuner	7,50 à 9,50€

Position GPS: Latitude 42,73089 - Longitude -0,009103

- GAVARNIE -

COMPOSTELLE HÔTEL**



Rue de l'Église
Tél. : +33 (0)5 62 92 49 43
www.compostellehotel.com - compostelle@gavarnie.com



Capacité: 32 personnes
10 chambres avec bain/WC, 3 chambres avec douche/WC,
1 chambre avec douche - Téléphone dans chambre -
Salon TV - Radio-Coffre de réception - Accueil de nuit -
Bureau de change - Tous types de réservations.
Ouvert du 26 décembre janvier au 30 septembre.

Chambre 2 pers. **50 à 60€**
Petit-déjeuner **7,50€/pers.**

Position GPS: Latitude 42,7326316 - Longitude -0,0103104

- GAVARNIE -

LE TAILLON**



Village
Tél. : +33 (0)5 62 92 48 20
www.hoteltaillon.com - hotel-le-taillon@wanadoo.fr



Capacité: 37 personnes
19 chambres avec douche/WC - TV / téléphone dans chambre,
sèche-cheveux - Salon TV - Bar-restaurant - Cheminée - Billard.
Ouvert du 26 décembre au 9 avril.

Chambre 2 pers. (petit-déjeuner inclus) **86 à 90€**
Chambre 1 pers. (petit-déjeuner inclus) **60€**
Demi-pension single **74€/pers.**
Demi-pension double **64€/pers.**

Position GPS: Latitude 42,731753 - Longitude -0,0091413

- GAVARNIE -

CHEZ SANYOU



Chambres et table d'hôtes
Chalet le Vignemale, à l'entrée du village
Tél. : +33 (0)5 62 45 37 75
+33(0)6 85 49 87 22
jeanmitajan@orange.fr - www.location-gavarnie.com



4 chambres de 2 à 3 personnes avec douche/WC - Coin lecture -
Sèche-cheveux - Equipements bébé.
Ouvert toute l'année.

Chambre 1 pers. (Petit-déjeuner inclus) **62€**
Chambre 2 pers. (Petit-déjeuner inclus) **72€**
Chambre 3 pers. (Petit-déjeuner inclus) **82€**
Repas (d'octobre à mai) **20€/pers.**

Position GPS: Latitude 42,7370417 - Longitude -0,0089272

- GAVARNIE -

LE PTIT TOY ???



Chambres et table d'hôtes
Le village
Tél. : +33 (0)5 62 92 40 43
leptittoy.blogspot.com - leptittoy@aol.com



2 chambres avec douche/WC - Sèche-cheveux -
Équipements bébé - Salon TV - Cheminée -
WiFi et TV dans chambre - Terrasse - Parking privé.
Ouvert toute l'année.

Chambre 2 pers. (petit déjeuner compris) **68€**
Chambre 1 pers. (petit déjeuner compris) **59€**
Repas **20€/pers.**

Position GPS: Latitude 42,731509 - Longitude -0,010128

- GÈDRE -

LE CAMPBIEILH



Chambre d'hôtes
Face à l'église
Tél. : +33 (0)5 62 92 23 67 - +33 (0)6 83 71 63 04
haurine.laurent0856@orange.fr - www.lecampbieilh.fr



2 chambres de 2 à 4 pers. avec un lit double - 1 lit superposé
douche /lavabo /WC dans chambre - Équipement bébé -
Jeux de société - Bibliothèque - WiFi dans les chambres -
TV au bar - Terrasse et jardin - Restauration sur place.
Ouvert toute l'année. Fermé pour les vacances de la Toussaint.

Chambre 1 pers. (Petit déjeuner inclus) **59,50€**
Chambre 2 pers. (Petit déjeuner inclus) **67€**
Chambre 3 pers. (Petit déjeuner inclus) **79,50€**
Chambre 4 pers. (Petit déjeuner inclus) **94€**
Week-end ou 2 nuits 2 pers. **134€**
Repas **20€/pers.**

Position GPS: Latitude 42,786181 - Longitude 0,0201970

- GÈDRE -

AUBERGE DE LA MUNIA



Chambre d'hôtes
Hameau de Héas (1 500 m), à 8 km du village de Gèdre.
Tél. : +33 (0)5 62 92 48 39 - +33 (0)7 82 38 42 61
www.aubergedelamunia.com
aubergedelamunia.lecairn@gmail.com



4 chambres de 2 à 4 pers. avec douche lavabo
et WC Cheminée - Terrasse - Aire de jeux.
Restauration sur place.
Accès à pied, se réserve le droit d'annuler en cas d'accès dangereux.
Ouvert les vacances et le week-end sur réservation.

Chambre 2 pers. (Petit déjeuner inclus) **66€**
Demi-pension **51€/pers.**
Pension complète **65€/pers.**

Position GPS: Latitude 42,731509 - Longitude -0,010128



Chambres à louer // Rooms for rent // Habitaciones en alquiler

- GAVARNIE -

LA CHAUMIÈRE



Route du Cirque

Tél. : +33 (0)6 37 51 14 23 - amgarcie@gmail.com
http://lachaumiere.gavarnie.free.fr



À l'étage, 1 chambre double avec douche et lavabo -
1 chambre triple avec douche et lavabo sur palier -
WC commun au rez-de-chaussée.

Ouvert du 26 décembre au 30 septembre.

Chambre 1 pers. (Petit-déjeuner inclus)	44€
Chambre 2 pers. (Petit-déjeuner inclus)	58€
Chambre 3 pers. (Petit-déjeuner inclus)	71€
Repas (midi seulement)	10€

Position GPS: Latitude 42,726780 - Longitude 0,007271

- GAVARNIE -

LES GLACIERS



Village

Tél. : +33 (0)5 62 92 47 30 - les.glaciers.monsite-orange.fr
www.bruzaud-christian-location-saisonniere.fr
bruzaud.les.glaciers@wanadoo.fr



Chambres de 2 à 4 personnes avec douche/lavabo/WC.

Ouvert tout l'hiver.

Demi-pension (par personne)	30 à 40€
Petit-déjeuner (par personne)	6€
Panier randonneur	10€

Position GPS: Latitude 42,732219 - Longitude 0,00941

Centres de vacances // Holiday's resort // Centro de vacaciones

- GAVARNIE -

LES ASTÉRIDES**



Village

Tél. : + 33 (0)5 62 92 48 13
Fax: + 33 (0)5 62 92 40 55 - www.lesasterides.com
les-asterides.lescimes@wanadoo.fr



Capacité: 74 places

Restauration - Chambre de 2 à 5 personnes avec bain ou douche,
lavabo et WC dans les chambres - 2 salles d'activités dont
une avec TV et lecteur DVD - Agréé Jeunesse et Sports
et Éducation Nationale.

Ouvert du 17 décembre au 12 mars.

Demi-pension	42,50€ à 47€ /pers.
Pension complète	46,50€ à 54€ /pers.

- GÈDRE -

LE DESMAN



Village

Tél. : + 33 (0)5 62 92 40 34
www.valt.com - gedre@valt.com



Accueil groupe uniquement (mini 15 personnes)

Capacité: 64 places

Restauration - Chambres de 4 à 6 personnes avec douche, lavabo
et WC dans les chambres - TV et DVD dans la salle commune avec
cheminée - Agréé Jeunesse et Sports et Éducation Nationale.

Ouvert toute l'année.

Demi-pension	29€ à 36€ /pers.
Pension complète	34€ à 42€ /pers.

Pour 2 jours ou plus, accueil groupes scolaires, associations, collectivités, ALSH, groupes
d'amis et séjours vacances, nous consulter.

Insolite // Unusual // Insólito

- GÈDRE -

LES TOY'S ROULOTTES 🌿



**Hameau du Saussa (1 120 m),
à 1,5 km du village de Gèdre.**

Tél. : +33 (0)5 62 92 48 92 ou +33 (0)6 77 19 96 82
www.locations-vacances-gavarnie-gedre.com
millet.christiane@wanadoo.fr



2 roulottes pour 4 pers. avec 1 lit double et 2 lits en 90 ou
1 banquette-lit 2 places - Salle d'eau avec douche à hydrojets
et WC - Kitchenette équipée - Lave-linge collectif -
Terrasse et salon de jardin - Bain nordique et jacuzzi.

1 roulotte 2 places avec 1 lit double - salle de bain -
WC - Kitchenette équipée - Lave-linge collectif.

Ouvert toute l'année.

Semaine (électricité en plus)	290€ à 450€
2 nuits (base 2 pers.)	170€
Bain nordique avec jacuzzi	40€

Position GPS: Latitude 42,7822598 - Longitude 0,01578211

- GAVARNIE -

OXYGÈNE



Gîte d'étape et de groupe

Village
Tél. : + 33 (0)5 62 92 48 23
www.gite-gavarnie.com - http://webcam-gavarnie.com
contact@gite-gavarnie.com



Capacité hiver : 24 places

Situé à proximité des commerces - Chambres de 4 à 9 pers - Avec douche / WC - Salon TV - Salle de réunion.

Ouvert du 10 octobre au 10 avril.
Établissement ouvert en gestion libre (possibilité de louer une chambre ou toutes les chambres), tarifs sur demande.

Position GPS : Latitude 42,7322534 - Longitude 0,0099509

- GAVARNIE -

LE GYPAÈTE



Gîte de groupe

Village
Tél. : + 33 (0) 5 62 92 40 61
http://legypaete.pagesperso-orange.fr
puyo.olivier@wanadoo.fr



Capacité : 45 places - Restauration

Chambres de 4 à 6 pers. avec douche et wc dans chaque chambre - Salle détente avec coin cheminée - Bibliothèque - Terrasse - Jeux de société - Salle de réunion.

Ouvert toute l'année sauf aux vacances de la Toussaint.

Nuitée	16€/pers.
Demi-pension	37€/pers.
Petit-déjeuner	6€/pers.
Panier pique-nique	9€/pers.

Position GPS : Latitude 42,7364457 - Longitude 0,08662462

- GAVARNIE -

LA GRANGE DE HOLLE



Club Alpin Français

Route de Boucharo, à 1,5 km du village de Gavarnie
Tél. : + 33 (0)5 62 92 48 77
www.chaletlagrangedeholle.ffcam.fr
chaletlagrangedeholle@gmail.com



Capacité : 62 places - Restauration

Chambres de 1 à 12 personnes (dortoirs) - Sanitaires communs à chaque étage - Jardin - Jeux de société - Cheminée - Salle de réunion - Accès handicapés - Agrément Jeunesse et sports.

Ouvert du 26 décembre au 31 mars.

Nuitée	15,70€
Demi-pension	39,50€
Pension complète	48,50€
Petit-déjeuner	6€
Repas	16€

Tarifs spéciaux pour les membres de Fédération Française des Clubs Alpins et de Montagne (FFCAM), nous contacter.

Position GPS : Latitude 42,739318 - Longitude -0,022442

- GÈDRE -

L'ESCAPADE



Gîte d'étape et de séjour

Hameau d'Ayrùès (1 200 m), à 3 km du village de Gèdre.
Tél. : + 33 (0)5 62 92 49 37 ou + 33 (0) 6 87 84 06 25
www.gite-escapade.com - h.lasserre@wanadoo.fr



Capacité : 26 places - Gestion libre - Restauration

5 chambres de 3 à 8 pers. - Chambres avec douche / lavabo / wc indépendants - Sanitaires collectifs - Cheminée Salon - Accès WiFi gratuit à la demande - Lave-linge Jardin - Salon de Jardin - Jeux de société - Agréé Jeunesse et Sports.

Ouvert toute l'année.
(Octobre et Novembre : seulement les groupes minimum 2 nuits.)

Nuitée	16€ à 20€
Nuitée + petit-déjeuner	25€
Panier repas	9€
Gestion libre	850€ à 2800€

Position GPS : Latitude 42,793133 - Longitude -0,012617

- GAVARNIE -

LE PAIN DE SUCRE**



Quartier Courret (3 km avant le village)

Tél./Fax : +33 (0)5 62 92 47 55 - +33 (0) 6 75 30 64 22
www.camping-gavarnie.com - camping-gavarnie@wanadoo.fr



54 places - Restaurant - Boulangerie toute l'année - Bar - Sanitaires en cabines (chauffés l'hiver) - Snack - Salon TV Cheminée - Terrasse - Vente de glace à rafraîchir - Lave-linge - Sèche-linge - Jeux de société - Aire de jeux - Accès handicapés.

Ouvert du 15 déc au 15 avril.

Forfait (1 emplacement 2 pers. 1 véhic.)	11,90€/jour
Forfait camping-car/ caravane	4,10€/jour
Location de chalet à la semaine	280€ à 430€/semaine
Location chalet au week-end	90€ à 120€/week-end

Position GPS : Latitude 42,7603071 - Longitude 0,0019521

- GÈDRE -

LE MOUSCA**



500 m avant le village

Tél. : + 33 (0)5 62 92 47 53
www.camping-le-mousca.com - pierrefedacou@wanadoo.fr



48 places - Sanitaires communs - Dépôt de glace - Lave-linge - Location Mobile-home (été / hiver) - Accès handicapés.

Ouvert toute l'année pour les mobil-home.

Semaine **250€ à 380€**

Position GPS : Latitude 42,7924814 - Longitude 0,01742641

Numéros utiles

Useful numbers // Números Útiles

SERVICES PUBLICS

Mairie de Gavarnie	+33 (0)5 62 92 48 12
Mairie de Gèdre	+33 (0)5 62 92 48 59
Agence Postale Gavarnie	+33 (0)5 62 45 37 20
Agence Postale Gèdre	+33 (0)5 62 92 49 15
Parc National Gavarnie	+33 (0)5 62 92 42 48
Inforoutes 65	+33 (0)8 25 82 50 65

EN CAS D'URGENCE

Urgence	112
Gendarmerie	17
CRS Gavarnie	+33 (0)5 62 92 48 24
Secours en montagne 65	+33 (0)5 62 92 41 41
PGHM Pierrefitte-Nestalas	+33 (0)5 62 92 71 82
Pompiers	18
Samu	15

SANTÉ

À LUZ-SAINT-SAUVEUR 19 KM DE GAVARNIE ET DE 12 KM DE GÈDRE

PHARMACIE de l'Ardiden +33 (0)5 62 92 80 16
11 r Pont de Luz, 65120 Esquièze Sère

MÉDECINS GÉNÉRALISTES

Cabinet Médical de l'Ardiden +33 (0)5 62 92 85 61
9 pl Marché, 65120 Luz-Saint-Sauveur

Groupe Médical +33 (0)5 62 92 80 85
2 av Maoubési, 65120 Luz-Saint-Sauveur

Autres spécialistes ou services médicaux :

À Luz-St-Sauveur : infirmières, kinésithérapeutes, podologues...
Dentistes à Argelès-Gazost.

À LOURDES: 50 KM DE GAVARNIE

Centre hospitalier +33 (0)5 62 42 42 42

Commerces et Services // Shops and Services // Comercios y Servicio

COMMERCE

Shops // Tiendas

GÈDRE

Au Petit Marché
Tél. : +33 (0)5 62 45 35 14

GAVARNIE

Alimentation du Cirque
Tél. : +33 (0)5 62 92 46 08
Boulangerie La Renardière
Tél. : +33 (0)5 62 92 40 16

Au Petit Gavarnie

Tabac/Presse
Tél. : +33 (0)5 62 90 48 31

MAGASINS DE SPORT

Sport shops // Tiendas de deporte

GAVARNIE

Altigloss
Tél. : +33 (0)5 62 92 48 29
La Cordée
Tél. : +33 (0)5 62 92 47 61

MAGASINS DE SOUVENIRS

Souvenirs shops // Tiendas de recuerdos

GAVARNIE

L'Edelweiss
Tél. : +33 (0)5 62 92 40 07
La Boutique du Marboré
Tél. : +33 (0)5 62 92 48 06

La Taillerie des Pyrénées

Tél. : +33 (0)5 62 92 48 06

La Pierre des Pyrénées

Tél. : +33 (0)5 62 92 40 02

Le Chalet

Tél. : +33 (0)5 62 92 48 06

CAMPING-CAR

Camper-van // Autocaravana

GÈDRE

Aire de stationnement du village, en face de l'Office de Tourisme (gratuit).

GAVARNIE

Aire de services de Holle, à 1,5 km du village de Gavarnie (Services mis hors-gel en hiver).

SERVICES

Services // Servicios

GÈDRE

Wifi gratuit et illimité (Office de Tourisme)

La Poste: de 9 h à 12 h le lundi, mardi, jeudi et vendredi. Agence postale dans les locaux de l'office de tourisme.

GAVARNIE

Wifi gratuit et illimité (Office de Tourisme)

La Poste: de 9 h à 12 h du lundi au vendredi, agence postale dans les locaux de l'office de tourisme.

Taxi Bruzaud

Tél. : +33 (0)5 62 92 47 30

Distributeur automatique

« La Banque Postale » à Gavarnie, en face des locations de chevaux, sous une arcade en pierre.

AUTRES

Garage automobile

Garage Crépel - Rue principale - 65120 SASSIS
Tél. : 05 62 92 83 58

MARCHÉS DE PAYS EN VALLÉE DES GAVES

Country markets // Mercados regionales

Lundi matin :

à Luz-Saint-Sauveur.

Mardi matin :

à Argelès-Gazost.

Jeudi matin :

à Cauterets.

Vendredi matin :

à Pierrefitte-Nestalas et à Lourdes.

DÉTENTE

Leisure // Descanso

Cinéma - Médiathèque :

Maison de la Vallée

à Luz-St-Sauveur :

Tél. : +33 (0)5 62 92 38 38

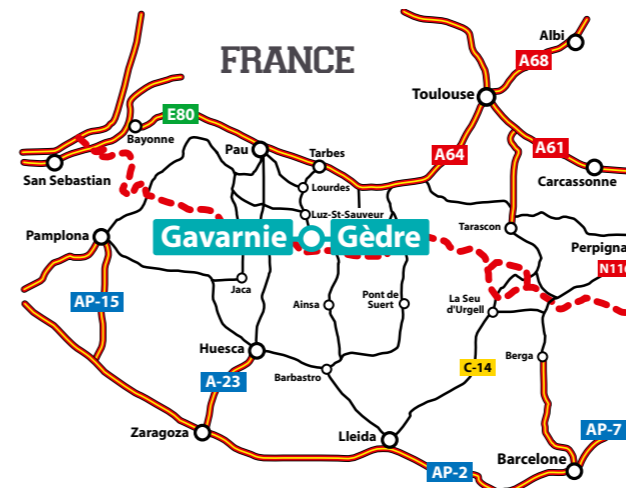
Thermes :

Luzéa à Luz-St-Sauveur :

Tél. : +33 (0)5 62 92 81 58

Cieléo à Barèges :

Tél. : +33 (0)5 62 92 68 02



ESPAGNE

Accès // Access // Acceso

EN AVION BY PLANE // EN AVIÓN

Aéroport International Lourdes-Pyrénées

Tél. : +33 (0)5 62 32 92 22
Fax: +33 (0)5 62 32 93 71

www.tlp.aeroport.fr

> À 50 km de Gavarnie-Gèdre

Aéroport Pau-Pyrénées

Tél. : +33 (0)5 59 33 33 00
Fax: +33 (0)5 59 33 33 05

www.pau.aeroport.fr

> À 80 km de Gavarnie-Gèdre

EN TRAIN BY TRAIN // EN TREN

Tél. : 3635

www.voyages-sncf.com

Gare la plus proche à Lourdes. Liaisons ferroviaires SNCF directes depuis de nombreuses villes. Liaisons bus SNCF de Lourdes à Luz. Renseignements auprès des Offices de Tourisme.

EN BUS BY BUS // EN AUTOBUS

Tél. : +33 (0)5 62 92 49 10

www.gavarnie.com

Renseignements auprès des Offices de Tourisme. Liaisons bus entre Lourdes, Luz et Gavarnie.

EN TAXI BY TAXI // EN TAXI

Christian Bruzaud

Tél. : +33 (0)5 62 92 47 30

Voiture de petite remise. Transport de personnes à la demande.

EN VOITURE BY CAR // EN COCHE

Autoroute A65 Bordeaux-Pau.

Autoroute A64 Toulouse-Irun.

Sorties de Soumoulou, Tarbes-Est ou Tarbes-Ouest suivant le lieu de provenance D921 jusqu'à Gavarnie-Gèdre, via Lourdes.

VILLES	DISTANCES	TEMPS
Lourdes	49 km	0 h 55
Tarbes	70 km	1 h 10
Pau	95 km	1 h 20
Bilbao	355 km	3 h 45
Toulouse	225 km	2 h 35

Cirque de Troumouse



GAVARNIE GÈDRE Territoires des Grands Cirques !

Cirque d'Estaubé



Cirque de Gavarnie



Certaines de nos hôtesses parlent le langage des signes.
Pour connaître leurs disponibilités : info@gavarnie.com



Office de Tourisme de Gavarnie-Gèdre - 65120 Gèdre
Tél.: +33 (0)5 62 92 48 05 ou +33 (0)5 62 92 49 10
info@gavarnie.com

Point d'accueil de Gèdre : En périodes de vacances scolaires : ouvert tous les jours de 8h30 à 12h30 et de 14h à 18h.
Hors vacances : ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

Point d'accueil de Gavarnie : En périodes de vacances scolaires : ouvert tous les jours de 8h30 à 13h et de 15h à 18h30.
Hors vacances : ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30 et de le dimanche de 9h à 12h30.

ÉDITÉ PAR L'OFFICE DE TOURISME DE GAVARNIE-GÈDRE - Créa. Kudeta 2016 - Crédits photos : Pierre Meyer, HPTE/Nedelec, OT de Gavarnie-Gèdre/Audrey Sabatut / Ideis comunicacio / Fotolia / Shutterstock. X, droits réservés.
Les informations et tarifs contenus dans cette brochure sont donnés à titre indicatif et n'engagent en rien la responsabilité de l'OT. Habilitation HPTE : autorisation N° AU 065980001.

www.gavarnie.com

Retrouvez-nous sur
Facebook Gavarnie,
Instagram #gavarniegedre et Twitter.



Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture



Pyrénées Mont-Perdu
inscrit sur la liste du
patrimoine mondial en 1979

